ACCU-CHEK®
Performa Connect

Roche

Instruções de uso
Monitor de glicemia

ACCU-CHEK®

This file may not print or view at 100%.
Die lines and color breaks do not print.
"Holding Area" text, box and rules do not print.

Roche USA – 52127
V4/1 – 07135181001 – Black

Roche USA – 52127
V4/2 – 07135181001 – Cyan

Roche USA – 52127
V4/3 – 07135181001 – Magenta

Roche USA – 52127
V4/4 – 07135181001 – Yellow

This file may not print or view at 100%.
Die lines and color breaks do not print.
“Holding Area” text, box and rules do not print.

Roche USA –52127
V2/1 – 07135181001 – Black
Roche USA – 52127
V2/2 – 07135181001 – PMS 287

PT

Índice

Introdução 3
Capítulo 1: O seu novo sistema 5
Capítulo 2: Testes de controle 13
Capítulo 3: Testes de glicemia 19
Capítulo 4: Configurações do monitor de glicemia 29
Capítulo 5: Revisão dos seus dados 41
Capítulo 6: Comunicação sem fio e sincronização do monitor de glicemia 47
Capítulo 7: Transferência de dados e relatórios PC 61
Capítulo 8: Manutenção do monitor de glicemia e solução de problemas 77
Capítulo 9: Informações técnicas 87
Capítulo 10: Garantia 93
Índice remissivo 95

52127_07135181001.indb 1 10/14/14 1:02 PM

52127_07135181001.indb 2 10/14/14 1:02 PM

O sistema Accu-Chek Performa Connect

O sistema de monitorização da glicemia Accu-Chek Performa Connect destina-se à medição quantitativa da glicose em sangue capilar fresco do dedo, palma da mão, antebraço ou braço, sendo um recurso auxiliar para monitorizar a eficácia do controle da glicemia.

Profissionais de saúde podem utilizar sangue capilar e venoso com os monitores de glicemia Accu-Chek Performa Connect. As tiras-teste Accu-Chek Performa com os monitores de glicemia Accu-Chek Performa Connect destinam-se ao uso diagóstico in vitro por profissionais de saúde em ambiente clínico ou por pessoas com diabetes em ambiente domiciliar.

O sistema não é adequado para diagnosticar ou rastrear o diabetes mellitus nem para testar amostras de sangue do cordão umbilical de neonatos. A realização do teste em sangue venoso é restrita a profissionais de saúde.

Utilize apenas tiras-teste e soluções de controle Accu-Chek Performa.

Próprio para a automonitorização

O sistema inclui:

Monitor de glicemia Accu-Chek Performa Connect com baterias, tiras-teste Accu-Chek Performa* e soluções de controle Accu-Chek Performa*.

*Alguns itens podem não estar incluídos no kit. Esses itens são vendidos separadamente.

⚠ ADVERTÊNCIA

- Perigo de asfixia. Peças pequenas. Conserve fora do alcance de crianças com idade inferior a 3 anos.
- Qualquer objeto que entre em contato com o sangue humano é uma possível fonte de infecção (veja: Clinical and Laboratory Standards Institute: Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline – Third Edition; CLSI document M29-A3, 2005).

Por que é importante realizar regularmente testes de glicemia

A realização regular de testes de glicemia pode fazer uma grande diferença no controle diário de seu diabetes. Nós tornamos este procedimento o mais simples possível.

52127_07135181001.indb 3 10/14/14 1:02 PM

Introdução

Informações importantes sobre o seu novo monitor de glicemia

- O monitor de glicemia solicita que escolha um idioma na primeira vez que o ligar.
- Verifique a hora e data do monitor de glicemia antes de iniciar os testes. Ajuste a hora e data, se necessário.
- São exibidas telas com dados de amostra ao longo das Instruções de uso. Os seus dados serão diferentes.
- Se você seguir as etapas indicadas nestas Instruções de uso, mas continuar com sintomas que não correspondam aos seus resultados de glicemia, ou caso tenha dúvidas, entre em contato com o seu médico.

52127_07135181001.indb 4 10/14/14 1:02 PM

O monitor de glicemia Accu-Chek Performa Connect

Visão frontal

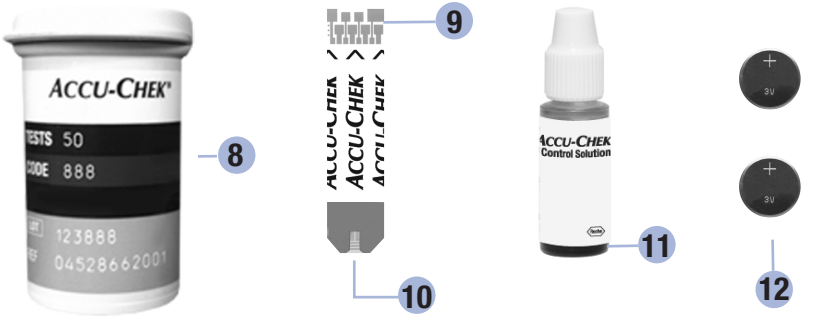
Visão traseira

Visão lateral

1. **Botão Voltar**
   Voltar a uma tela ou um campo anteriores.
2. **Botão de setas para cima e para baixo**
   Aperte para se deslocar entre opções do menu ou para aumentar ou diminuir números.
3. **Visor**
   Apresenta resultados, mensagens e resultados de glicemia armazenados na memória.
4. **Botão OK**
   Liga ou desliga o monitor de glicemia e configura as opções.
5. **Fenda para tira-teste**
   Introduza a tira-teste aqui.
6. **Compartimento das baterias**
   Retire para substituir baterias.
7. **Porta micro-USB**
   Transfere dados do monitor de glicemia para um computador (PC).

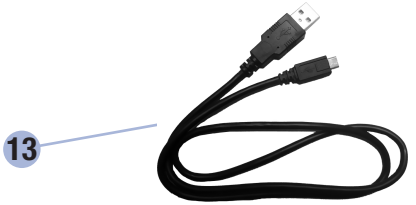
52127_07135181001.indb 5 10/14/14 1:02 PM

1 O seu novo sistema



(exemplo)

Tira-teste



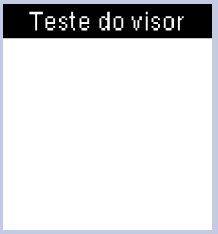
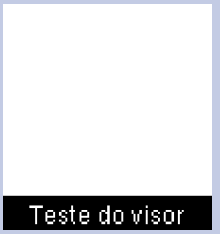
8. **Frasco de tiras-teste***
   (exemplo)
9. Introduza esta ponta no monitor de glicemia.
10. **Janela amarela**
    Encoste aqui a gota de sangue ou de solução de controle.
11. **Frasco da solução de controle***
12. **Baterias**
13. **Cabo USB***
    Conecta o monitor de glicemia a um PC.

*Alguns itens podem não estar incluídos no kit. Esses itens são vendidos separadamente.

52127_07135181001.indb 6 10/14/14 1:02 PM

Funções dos botões

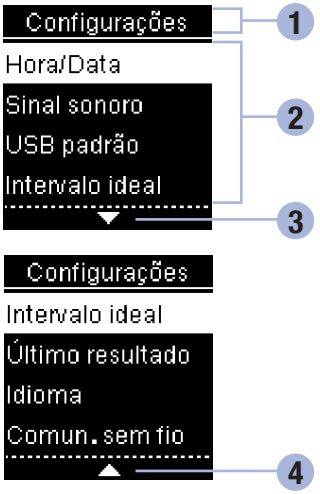
Essas são as funções dos botões Voltar, de setas e OK do monitor de glicemia. Essas funções constam em todas as partes destas instruções de uso. Consulte o capítulo **Configurações do monitor de glicemia** para instruções específicas sobre a configuração do monitor de glicemia.

Botão	Função
Botão Voltar	Voltar à tela anterior. Voltar ao campo anterior.
Botão de setas para cima e para baixo	Navegar para cima e para baixo em um menu. Aumentar ou diminuir um número.
Botão/OK	Aperte brevemente para ligar o monitor de glicemia. Aperte e **mantenha apertado** para desligar o monitor de glicemia. Aperte para selecionar uma opção. Aperte para deslocar ao campo ou à tela seguinte. Aperte para salvar uma opção. Com o monitor de glicemia desligado, aperte e **mantenha apertado** para verificar o visor do monitor de glicemia.  

52127_07135181001.indb 7 10/14/14 1:02 PM

1 O seu novo sistema

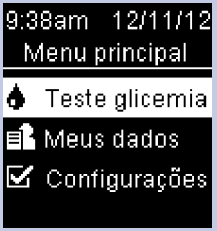
Menus do monitor de glicemia



1. **Título da tela ou do menu**
2. **Opções do menu**
3. **Rolar para baixo**
4. **Rolar para cima**

Tela	Descrição
▼	Existem mais opções de menu listadas por baixo da última opção. Aperte ▼ no monitor de glicemia para visualizar as opções.
▲	Existem mais opções de menu listadas por cima da primeira opção. Aperte ▲ no monitor de glicemia para visualizar as opções.
▲ ▼	Existem mais opções de menu listadas por cima e por baixo das opções. Aperte ▲ ou ▼ no monitor de glicemia para visualizar as opções.

52127_07135181001.indb 8 10/14/14 1:02 PM

Tela	Descrição
	Opção destacada (**Teste glicemia**) Aperte OK para acessar o menu **Teste glicemia**.
	Campo destacado (**Hora**) Aperte ▲ ou ▼ para aumentar ou diminuir a hora. Aperte OK para confirmar a hora e deslocar para o campo dos minutos.

52127_07135181001.indb 9 10/14/14 1:02 PM

1 O seu novo sistema

Ícones

Aqui tem uma lista dos ícones do visor.

Ícone	Descrição
	Abaixo do intervalo ideal
	Acima do intervalo ideal
	Advertência
	Advertência de temperatura
	Ajuda
	Ao deitar
	Bateria fraca
	Configuração selecionada
	Configurações
	Dentro do intervalo ideal
	Em jejum
	Erro

52127_07135181001.indb 10 10/14/14 1:02 PM

Ícone	Descrição
	Frasco de solução de controle
	Geral
	Marca de seleção
	Meus dados
	Modo de voo
	Outro
	Pós-prandial
	Pré-prandial
	Sem comentários
	Teste de controle não OK
	Teste de controle OK
	Teste de glicemia

52127_07135181001.indb 11 10/14/14 1:02 PM

1 O seu novo sistema

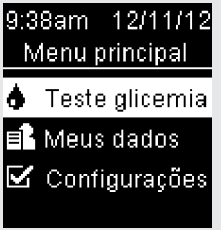
Definir o idioma

O monitor de glicemia solicita que escolha um idioma na primeira vez que o ligar.

1

Ligue o monitor de glicemia apertando OK brevemente. **Idioma** aparecerá.

2



Aperte ▲ ou ▼ para destacar o idioma. Aperte OK para confirmar o idioma e voltar ao **Menu principal**.

NOTA

Se você selecionou o idioma errado e não consegue modificá-lo, entre em contato com o Accu-Chek Responde.

52127_07135181001.indb 12 10/14/14 1:02 PM

Quando realizar um teste de controle

Os testes de controle informam se o monitor de glicemia e as tiras-teste estão funcionando devidamente. Você deve realizar um teste de controle quando:

- abrir uma nova embalagem de tiras-teste.
- tiver deixado aberto o frasco de tiras-teste.
- suspeitar que as tiras-teste estão danificadas.
- desejar verificar o monitor de glicemia e as tiras-teste.
- as tiras-teste tiverem sido armazenadas sob temperaturas extremas, umidade elevada ou ambas.
- o monitor de glicemia tiver sofrido uma queda.
- o resultado de glicemia não corresponder ao que você sente.
- você quiser verificar se os testes estão sendo realizados corretamente.

Sobre as soluções de controle

- Utilize apenas as soluções de controle Accu-Chek Performa.
- Feche bem o frasco da solução de controle após a utilização.
- Ao abrir um novo frasco de solução de controle, escreva a data de abertura no rótulo do frasco. A solução de controle deve ser descartada 3 meses após a abertura do frasco da solução de controle (data de descarte) ou na data de validade indicada no rótulo do frasco, o que ocorrer primeiro.
- Não utilize uma solução de controle que tenha ultrapassado a data de validade ou a data de descarte.
- Consulte o folheto informativo que acompanha a solução de controle para informações sobre as condições para o armazenamento da solução de controle.
- O monitor de glicemia reconhece automaticamente a diferença entre a solução de controle e o sangue.
- Os resultados de controle não são exibidos na memória.
- A solução de controle pode manchar a roupa. Remova manchas lavando a roupa com água e sabão.

52127_07135181001.indb 13 10/14/14 1:02 PM

2 Testes de controle

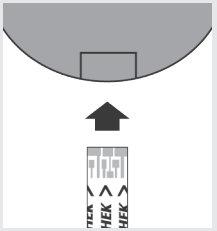
Realização de um teste de controle

Você precisa do monitor de glicemia, de uma tira-teste e de solução de controle nível 1 ou nível 2.

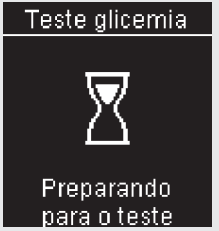
1

Verifique a data de validade indicada no frasco de tiras-teste. Não utilize as tiras-teste após a data de validade.

2



Introduza a tira-teste no monitor de glicemia na direção das setas. Coloque o monitor de glicemia sobre uma superfície plana.



O monitor de glicemia irá ligar. **Preparando para o teste** aparecerá.

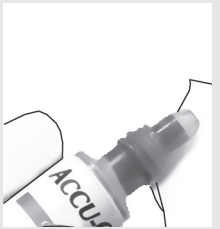
Aplicar gota aparecerá.

52127_07135181001.indb 14 10/14/14 1:02 PM

3

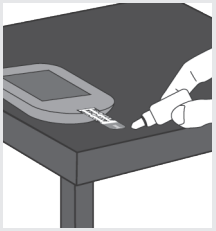
Selecione a solução de controle a ser testada. Você indicará o nível em uma etapa mais avançada do teste.

4



Retire a tampa do frasco. Limpe a ponta do frasco com uma toalha de papel. Aperte o frasco até se formar uma pequena gota na ponta.

5



Encoste a gota na **borda dianteira** da janela amarela da tira-teste. Não coloque a solução de controle na parte de cima da tira-teste.

Analisando aparecerá no visor quando houver solução de controle suficiente na tira-teste.

52127_07135181001.indb 15 10/14/14 1:02 PM

2 Testes de controle

6

Resul. controle e o ícone de frasco de solução de controle aparecerão.

Aperte ▲ ou ▼ para selecionar o nível de controle que testou. Se não selecionar um nível, o nível de controle é salvo como **– –**.

Se for tomada qualquer outra ação neste momento, o resultado de controle é salvo sem nível de controle.

7

Aperte OK.

✓ e **Dentro da faixa** aparecerão se o resultado de controle estiver dentro da faixa.

✕ e **Fora da faixa** aparecerão se o resultado de controle estiver fora da faixa.

52127_07135181001.indb 16 10/14/14 1:02 PM

8

Limpe a ponta do frasco com uma toalha de papel. Feche bem o frasco.

9

Retire e descarte a tira-teste usada.

NOTA

O monitor de glicemia desliga-se 90 segundos após um teste bem sucedido ou 15 segundos após a retirada da tira-teste, caso não seja efetuada outra ação.

52127_07135181001.indb 17 10/14/14 1:02 PM

Interpretação de resultados de controle fora da faixa

⚠ ADVERTÊNCIA

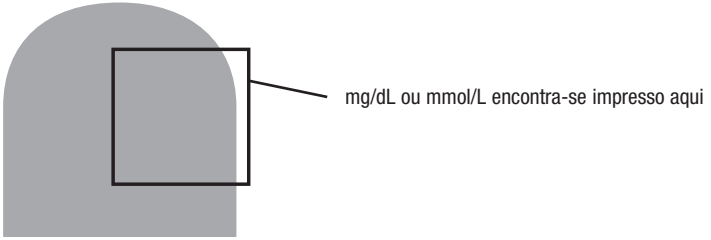
As faixas de controle estão impressas no rótulo do frasco de tiras-teste. Se o resultado de controle estiver fora da faixa, verifique esta lista para ajudá-lo a resolver o problema.

Verificação de possíveis fontes de erro	Ação
As tiras-teste ou as soluções de controle estavam vencidas?	Descarte as tiras-teste ou a solução de controle que tiverem ultrapassado a data de validade. Se a solução de controle foi aberta há mais de 3 meses, descarte-a. Repita o teste de controle com uma tira-teste e uma solução de controle que não estejam vencidas.
Você limpou a ponta do frasco da solução de controle antes do uso?	Consulte a ponta do frasco com uma toalha de papel. Repita o teste de controle com uma nova tira-teste e uma nova gota da solução de controle.
As tampas do frasco de tiras-teste e do frasco da solução de controle estavam sempre bem fechadas?	Substitua as tiras-teste ou a solução de controle caso suspeite que tenham ficado destampadas por algum tempo. Repita o teste de controle.
A tira-teste foi utilizada imediatamente após ter sido retirada do frasco de tiras-teste?	Repita o teste de controle com uma nova tira-teste e uma nova gota da solução de controle.
As tiras-teste e as soluções de controle estavam armazenadas em um local fresco e seco?	Repita o teste de controle com uma tira-teste e uma solução de controle que foram armazenadas corretamente.
Você seguiu as orientações?	Consulte o capítulo **Testes de controle** e repita o teste de controle.
Você selecionou o nível correto da solução de controle, ou seja, nível 1 ou 2, ao realizar o teste de controle?	Se você selecionou o nível errado da solução de controle, ainda é possível comparar o resultado de controle com a faixa impressa no frasco de tiras-teste.
Suas dúvidas ainda persistem?	Entre em contato com o Accu-Chek Responde.

52127_07135181001.indb 18 10/14/14 1:02 PM

⚠ ADVERTÊNCIA

Os resultados de glicemia podem ser exibidos em mg/dL ou mmol/L. A etiqueta na parte de trás do monitor de glicemia mostra a unidade de medida. Se o monitor de glicemia exibir a unidade de medida incorreta, entre em contato com o Accu-Chek Responde. Caso não saiba qual é a unidade de medida correta para você, entre em contato com o seu médico. O uso de uma unidade de medida incorreta pode causar má interpretação do seu nível de glicemia e induzir a um tratamento inadequado.



52127_07135181001.indb 19 10/14/14 1:02 PM

3 Testes de glicemia

Utilização do sistema Accu-Chek Performa Connect

- Utilize apenas tiras-teste Accu-Chek Performa.
- Utilize a tira-teste imediatamente após retirá-la do frasco de tiras-teste.
- Não aplique sangue ou solução de controle na tira-teste antes de introduzi-la no monitor de glicemia.
- Feche bem o frasco de tiras-teste imediatamente após retirar uma tira-teste, a fim de proteger as tiras-teste da umidade do ar.
- Armazene as tiras-teste ainda não usadas no frasco de tiras-teste original com a tampa fechada.
- Verifique a data de validade indicada no frasco de tiras-teste. Não utilize as tiras-teste após essa data.
- Armazene o frasco de tiras-teste e o monitor de glicemia em local fresco e seco, como, por exemplo, um quarto.
- Consulte o folheto informativo que acompanha as tiras-teste para informações sobre as condições de armazenamento das tiras-teste e de funcionamento do sistema.

⚠ ADVERTÊNCIA

Não armazene as tiras-teste em locais com temperatura e umidade elevadas (banheiro ou cozinha)! O calor e a umidade podem danificar as tiras-teste.

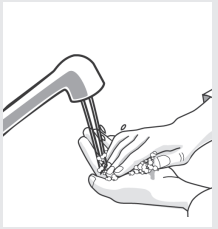
Realização de um teste de glicemia com sangue da ponta do dedo

NOTA

- Um teste de glicemia não pode ser realizado enquanto o monitor de glicemia estiver conectado a um PC com um cabo USB.
- Antes de realizar o seu primeiro teste de glicemia, configure corretamente o monitor de glicemia.
- Você precisará do monitor de glicemia, de uma tira-teste e de um lancetador com uma lanceta introduzida para realizar um teste de glicemia.
- Tem 2 formas de iniciar um teste de glicemia.
  - Introduza uma tira-teste no monitor de glicemia.
  - Ligue o monitor de glicemia apertando OK brevemente. Selecione **Teste glicemia** > OK.

52127_07135181001.indb 20 10/14/14 1:02 PM

1



Lave as mãos com água morna e sabão e seque bem.

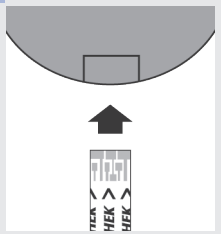
Prepare o lancetador.

2

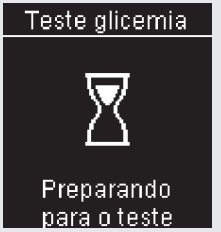
Verifique a data de validade indicada no frasco de tiras-teste.

Não utilize as tiras-teste após a data de validade.

3



Introduza a tira-teste no monitor de glicemia na direção das setas.



O monitor de glicemia irá ligar. **Preparando para o teste** aparecerá.

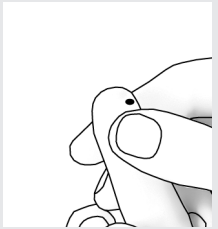
4

Quando **Aplicar gota** aparecer, faça uma punção no dedo com o lancetador.

52127_07135181001.indb 21 10/14/14 1:02 PM

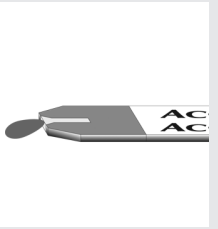
3 Testes de glicemia

5



Aperte suavemente o dedo para facilitar o fluxo sanguíneo. Isso ajuda a obter uma gota de sangue.

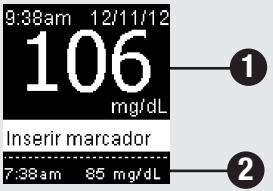
6



Encoste a ponta da tira-teste na gota de sangue. Não coloque sangue na parte de cima da tira-teste.

Analisando aparecerá no visor quando houver sangue suficiente na tira-teste.

7

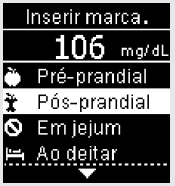


O resultado do teste aparecerá no topo da tela ❶. Se a função **Último resultado** estiver ligada, o resultado anterior aparecerá no fundo da tela ❷. Consulte o capítulo **Configurações do monitor de glicemia** para detalhes sobre a função **Último resultado**.

Para adicionar um marcador ao resultado de teste, aperte OK.

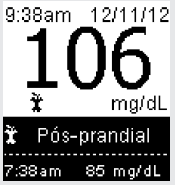
52127_07135181001.indb 22 10/14/14 1:02 PM

8



Inserir marca. aparecerá. Aperte ▲ ou ▼ para destacar o marcador. Aperte OK.

O resultado do teste final aparecerá.



Com o marcador destacado, aperte OK para confirmar o marcador ou ↩ para voltar a **Inserir marca.** para alterar o marcador. Se o campo de resultados estiver destacado, aperte OK para confirmar a opção e voltar ao **Menu principal**.

52127_07135181001.indb 23 10/14/14 1:02 PM

3 Testes de glicemia

Aqui tem uma lista de ícones que podem ser adicionados a um resultado de glicemia.

Ícone	Descrição	
	Pré-prandial	
	Pós-prandial	
	Em jejum	
	Ao deitar	
	Outro	
	Sem marcador	1. Não deseja adicionar um marcador. 2. Deseja remover um marcador do resultado de glicemia atual.

9

Retire e descarte a tira-teste usada.

52127_07135181001.indb 24 10/14/14 1:02 PM

Se visualizar um destes dois resultados:

	A glicemia pode estar abaixo da faixa de medição do sistema. Consulte **Resultados de glicemia incomuns** neste capítulo.
	A glicemia pode estar acima da faixa de medição do sistema. Consulte **Resultados de glicemia incomuns** neste capítulo.

52127_07135181001.indb 25 10/14/14 1:02 PM

3 Testes de glicemia

Realização de um teste de glicemia com sangue da palma da mão, do antebraço ou do braço (locais alternativos para testes, LAT)

Você tem a opção de realizar testes com sangue de outros locais do corpo além da ponta do dedo. Os locais alternativos incluem a palma da mão, o antebraço e o braço.

O sangue obtido da ponta do dedo ou da palma da mão pode ser utilizado a qualquer momento para um teste de glicemia.

Se for usado o sangue do antebraço ou do braço, existem certos momentos em que a realização do teste não é apropriada. Isso ocorre porque o nível de glicemia se altera mais rapidamente na ponta do dedo e na palma da mão do que no antebraço e no braço. Essas diferenças podem induzi-lo a interpretar mal o seu nível de glicemia, levando a um tratamento inadequado e a possíveis efeitos adversos à saúde.

Leia a próxima seção antes de tentar realizar um teste no antebraço ou no braço.

Você pode realizar um teste no antebraço ou no braço	• imediatamente antes de uma refeição. • enquanto estiver em jejum.
Você NÃO deve realizar um teste no antebraço ou no braço	• até 2 horas após uma refeição, quando os valores de glicemia podem subir rapidamente. • após injetar uma insulina de bolus, quando os valores de glicemia podem cair rapidamente. • após a prática de exercícios físicos. • se você estiver doente. • se você suspeitar que a sua glicemia está baixa (hipoglicemia). • se às vezes você não percebe quando a sua glicemia está baixa.

Caso tenha interesse em locais alternativos para testes, entre em contato antes com o seu médico.

Para obter uma ponteira para LAT e instruções detalhadas sobre LAT, entre em contato com o Accu-Chek Responde.

52127_07135181001.indb 26 10/14/14 1:02 PM

Resultados de glicemia incomuns

Se o resultado da sua glicemia não corresponder ao que você sente, verifique esta lista para ajudá-lo a resolver o problema.

Verificação de possíveis fontes de erro	Ação
As tiras-teste estavam vencidas?	Descarte as tiras-teste que tiverem ultrapassado a data de validade. Repita o teste de glicemia com uma tira-teste que não esteja vencida.
A tampa do frasco de tiras-teste estava sempre bem fechada?	Substitua as tiras-teste caso suspeite que o frasco de tiras-teste tenha ficado destampado por algum tempo. Repita o teste de glicemia.
A tira-teste foi utilizada imediatamente após ter sido retirada do frasco de tiras-teste?	Repita o teste de glicemia com uma nova tira-teste.
As tiras-teste estavam armazenadas em um local fresco e seco?	Repita o teste de glicemia com uma tira-teste que foi armazenada corretamente.
Você seguiu as orientações?	Consulte o capítulo **Testes de glicemia** e repita o teste de glicemia. Se os problemas persistirem, entre em contato com o Accu-Chek Responde.
O monitor de glicemia e as tiras-teste estão funcionando devidamente?	Realize um teste de controle. Consulte o capítulo **Testes de controle** para obter instruções.
Suas dúvidas ainda persistem?	Entre em contato com o Accu-Chek Responde.

52127_07135181001.indb 27 10/14/14 1:02 PM

3 Testes de glicemia

Sintomas de glicemia baixa ou alta

Conhecer os sintomas de glicemia baixa ou alta pode ajudá-lo a compreender os seus resultados de teste e decidir o que fazer se eles parecerem incomuns.

Glicemia baixa (hipoglicemia): Os sintomas de glicemia baixa (hipoglicemia) podem ser, entre outros, ansiedade, tremores, suor excessivo, dor de cabeça, aumento do apetite, tontura, palidez, alteração súbita de humor ou irritabilidade, fadiga, dificuldade de concentração, má coordenação motora, palpitações e/ou confusão.

Glicemia alta (hiperglicemia): Os sintomas de hiperglicemia podem ser, entre outros, aumento da sede, micção frequente, visão embaçada, sonolência e/ou perda de peso inexplicada.

⚠ ADVERTÊNCIA

Se você estiver apresentando qualquer um desses sintomas ou outros sintomas incomuns, realize um teste de glicemia com sangue da ponta do dedo ou da palma da mão. Se o resultado da sua glicemia exibido no visor for LO (baixo) ou HI (alto), entre imediatamente em contato com o seu médico.

52127_07135181001.indb 28 10/14/14 1:02 PM

Configurações do monitor de glicemia 4

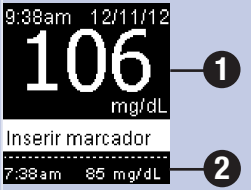
Visão geral

Pode ajustar as seguintes configurações do monitor de glicemia conforme suas preferências pessoais. Consulte as seções mais à frente neste capítulo para obter detalhes sobre como configurar as opções.

Configuração	Opções	Função
Hora/Data	Hora / Data	Defina a hora e a data.
Sinal sonoro	Ligar / Desligar	Selecione Ligar ou Desligar.
USB padrão	Transferência de dados / Relatórios PC	Selecione a atividade desejada para os dados do monitor de glicemia quando o cabo USB estiver conectado ao monitor de glicemia e a um PC. Transferência de dados – copia os dados do monitor de glicemia para um programa de software compatível. Relatórios PC – o monitor de glicemia gera relatórios de dados que abrem em um navegador de internet e que podem ser impressos.
Intervalo ideal	Ligar / Desligar	**Configurar marcadores** Selecione Ligar ou Desligar. Ligar – os resultados de glicemia são marcados como acima, dentro ou abaixo, com base no intervalo ideal configurado no monitor de glicemia. Desligar – não aparecem quaisquer marcadores de intervalo ideal com os resultados de glicemia.
	70–160 mg/dL (intervalo ideal pré-definido)	**Configurar intervalo** Selecione o intervalo ideal de glicemia adequado para você. Entre em contato com o seu médico para saber o intervalo ideal de glicemia adequado para você.

52127_07135181001.indb 29 10/14/14 1:02 PM

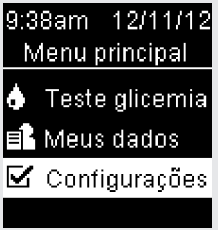
4 Configurações do monitor de glicemia

Configuração	Opções	Função
Último resultado	Ligar / Desligar	Selecione se o resultado de glicemia anterior (nas 24 horas anteriores) ❷ aparece com o resultado de glicemia atual ❶. Ligar – o resultado de glicemia anterior aparece com o resultado de glicemia atual. Desligar – apenas aparece o resultado de glicemia atual. 
Idioma		Selecione o idioma do monitor de glicemia.
Comun. sem fio (Comunicação sem fio)		Selecione as configurações de comunicação sem fio. Consulte o capítulo **Comunicação sem fio e sincronização do monitor de glicemia**.

52127_07135181001.indb 30 10/14/14 1:02 PM

Hora/Data (Menu principal > Configurações > Hora/Data)

1



Ligue o monitor de glicemia apertando OK brevemente. A partir do **Menu principal**, aperte ▼ para destacar **Configurações**. Aperte OK.

2

Hora/Data é destacado. Aperte OK.

3

Aperte ▲ ou ▼ para ajustar cada campo. Aperte OK para confirmar e deslocar para o campo seguinte.

4

Aperte OK para salvar e voltar às **Configurações**.

52127_07135181001.indb 31 10/14/14 1:02 PM

4 Configurações do monitor de glicemia

Sinal sonoro (Menu principal > Configurações > Sinal sonoro)

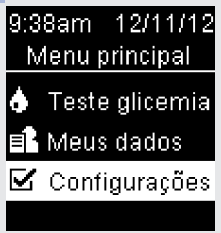
O sinal sonoro avisa:

- quando uma tira-teste é introduzida.
- que você deve aplicar sangue ou solução de controle na tira-teste.
- quando a tira-teste absorveu uma quantidade suficiente de sangue ou de solução de controle.
- quando o teste de glicemia ou de controle está concluído.
- quando o monitor de glicemia é ligado.
- quando um botão é apertado.
- quando as baterias são introduzidas.
- quando não existem resultados de glicemia armazenados ou erros ou quando existir um registro inválido.
- se ocorreu um erro (mesmo que o sinal sonoro esteja desativado, ele ainda emite um sinal sonoro quando ocorre um erro).

52127_07135181001.indb 32 10/14/14 1:02 PM

Configurações do monitor de glicemia 4

1

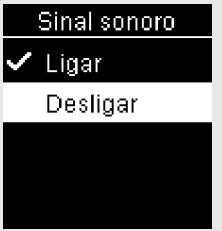


Ligue o monitor de glicemia apertando OK brevemente. A partir do **Menu principal**, aperte ▼ para destacar **Configurações**. Aperte OK.

2

Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Sinal sonoro**. Aperte OK.

3



Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Ligar** ou **Desligar**. Aperte OK para deslocar ✓ para a opção. Aperte OK para confirmar a opção e voltar às **Configurações**.

52127_07135181001.indb 33 10/14/14 1:02 PM

4 Configurações do monitor de glicemia

USB padrão (Menu principal > Configurações > USB padrão)

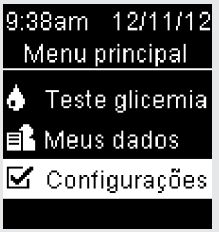
A opção USB padrão determina como os dados do monitor de glicemia são manipulados sempre que conectar o cabo USB ao monitor de glicemia e a um PC. A sua opção pré-definida mantém-se até a alterar.

Existem 2 opções para exibir e analisar os resultados em um PC.

1. Transferência de dados – os dados são lidos por um software especial de gerenciamento de diabetes no PC.
2. Relatórios PC – o monitor de glicemia gera relatórios de dados que abrem em um navegador de internet e que podem ser impressos.

Consulte o capítulo **Transferência de dados e relatórios PC** para informações detalhadas sobre o gerenciamento de dados.

1



Ligue o monitor de glicemia apertando OK brevemente. A partir do **Menu principal**, aperte ▼ para destacar **Configurações**. Aperte OK.

2

Aperte ▲ ou ▼ para destacar **USB padrão**. Aperte OK.

52127_07135181001.indb 34 10/14/14 1:02 PM

3

Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Transf. dados** ou **Relatórios PC**. Aperte OK para deslocar ✓ para a opção. Aperte OK para confirmar a opção e voltar às **Configurações**.

Intervalo ideal (Menu principal > Configurações > Intervalo ideal > Conf. marcadores/Config. intervalo)

Configurar marcadores

- Se a função **Conf. marcadores** estiver desligada, os marcadores não aparecerão com os resultados de glicemia.
- Qualquer marcador mantém-se com o resultado de glicemia nos **Registros**, mesmo que desligue a função **Conf. marcadores** mais tarde.
- Se a função **Conf. marcadores** estiver ligada, os seguintes marcadores aparecem com os resultados de glicemia.

Marcador	Significado
	O resultado de glicemia está abaixo do intervalo ideal.
	O resultado de glicemia está dentro do intervalo ideal.
	O resultado de glicemia está acima do intervalo ideal.

52127_07135181001.indb 35 10/14/14 1:02 PM

4 Configurações do monitor de glicemia

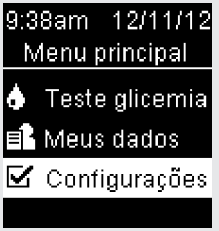
Configurar intervalo

- Entre em contato com o seu médico para saber o intervalo ideal de glicemia adequado para você.
- O intervalo ideal pode ser definido a partir de um limite inferior de 50 a 100 mg/dL até um limite superior de 101 a 200 mg/dL.

⚠ ADVERTÊNCIA

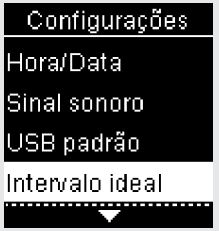
Esta função não substitui as instruções do seu médico relativas à hipoglicemia.

1



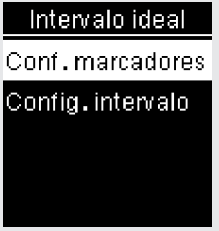
Ligue o monitor de glicemia apertando OK brevemente. A partir do **Menu principal**, aperte ▼ para destacar **Configurações**. Aperte OK.

2



Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Intervalo ideal**. Aperte OK.

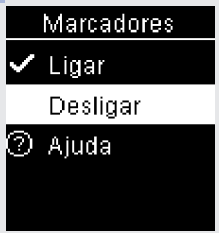
3



Conf. marcadores é destacado. Aperte OK.

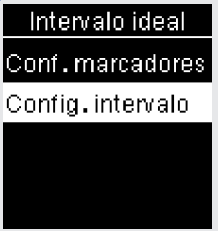
52127_07135181001.indb 36 10/14/14 1:02 PM

4



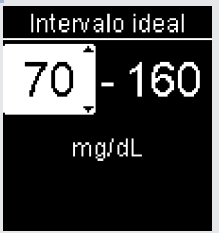
Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Ligar** ou **Desligar**. Aperte OK para deslocar ✓ para a opção. Aperte OK para confirmar a opção e voltar ao **Intervalo ideal**.

5



Aperte ▼ para destacar **Config. intervalo**. Aperte OK.

6



Aperte ▲ ou ▼ para ajustar o limite inferior do intervalo. Aperte OK.

7

Aperte ▲ ou ▼ para ajustar o limite superior do intervalo. Aperte OK para confirmar a opção. **Intervalo ideal** aparecerá. Aperte ↩ para voltar às **Configurações**.

52127_07135181001.indb 37 10/14/14 1:02 PM

4 Configurações do monitor de glicemia

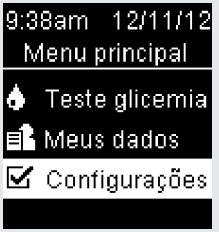
Último resultado (Menu principal > Configurações > Último resultado)

Selecione se o resultado de glicemia anterior aparece com o resultado de glicemia atual. Os resultados de glicemia com mais de 24 horas não aparecem.

Ligar – o resultado de glicemia anterior aparece com o resultado de glicemia atual.

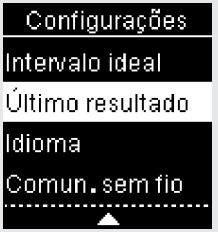
Desligar – apenas aparece o resultado de glicemia atual.

1



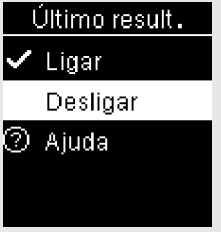
Ligue o monitor de glicemia apertando OK brevemente. A partir do **Menu principal**, aperte ▼ para destacar **Configurações**. Aperte OK.

2



Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Último resultado**. Aperte OK.

3



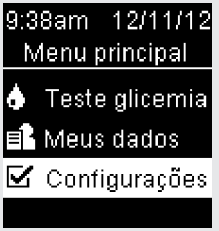
Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Ligar** ou **Desligar**. Aperte OK para deslocar ✓ para a opção. Aperte OK para confirmar a opção e voltar às **Configurações**.

52127_07135181001.indb 38 10/14/14 1:02 PM

Idioma (Menu principal > Configurações > Idioma)

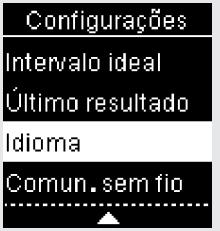
Selecione o idioma que aparece no monitor de glicemia.

1



Ligue o monitor de glicemia apertando OK brevemente. A partir do **Menu principal**, aperte ▼ para destacar **Configurações**. Aperte OK.

2



Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Idioma**. Aperte OK.

3

Aperte ▲ ou ▼ para destacar o idioma. Aperte OK para deslocar ✓ para a opção. Aperte OK para confirmar o idioma e voltar às **Configurações**.

52127_07135181001.indb 39 10/14/14 1:02 PM

4 Configurações do monitor de glicemia

52127_07135181001.indb 40 10/14/14 1:02 PM

Visão geral

- Os resultados de glicemia são armazenados do mais recente para o mais antigo.
- O monitor de glicemia armazena automaticamente até 750 resultados de glicemia na memória com a hora e data do teste e quaisquer marcadores de resultados de teste.
- Quando houver mais de 750 resultados de glicemia na memória, adicionar um novo resultado de glicemia exclui o resultado de glicemia mais antigo.
- Somente os resultados de teste que foram assinalados com um marcador de jejum, pós-prandial, pré-prandial ou ao deitar são incluídos na média para o referido marcador.
- Todos os resultados de teste estão incluídos nas médias gerais de 7, 14, 30 e 90 dias, independente de qual o marcador assinalado.
- Os resultados de controle são armazenados na memória, mas não podem ser revisados no monitor de glicemia. Para visualizar os resultados de controle armazenados, transfira-os para um aplicativo de software compatível.
- Os resultados de controle não são incluídos nas médias ou nos relatórios de glicemia.
- Quando houver mais de 30 resultados de controle em memória, adicionar um novo resultado de controle exclui o resultado de controle mais antigo.

⚠ ADVERTÊNCIA

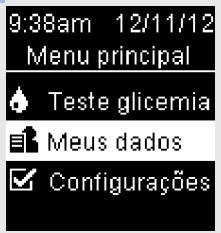
Não mude o seu tratamento com base em um único resultado de glicemia armazenado na memória. Entre em contato com o seu médico antes de mudar o seu tratamento com base em resultados de glicemia armazenados na memória.

52127_07135181001.indb 41 10/14/14 1:02 PM

5 Revisão dos seus dados

Registros (Menu principal > Meus dados > Registros)

1

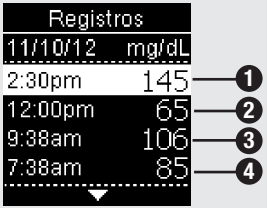


Ligue o monitor de glicemia apertando OK brevemente. A partir do **Menu principal**, aperte ▲ ou ▼ para destacar **Meus dados**. Aperte OK.

2

Registros é destacado. Aperte OK.

3



Aperte ▲ ou ▼ para navegar por **Registros**.

52127_07135181001.indb 42 10/14/14 1:02 PM

4 Para visualizar detalhes de um resultado, aperte ▲ ou ▼ para destacar o resultado. Aperte OK. Esses detalhes só aparecem se as funções **Intervalo ideal** e **Marcadores** estiverem ligadas ou se forem adicionados marcadores ao resultado de teste.

❶

resultado de teste mais recente

❷

segundo resultado de teste mais recente

❸

terceiro resultado de teste mais recente

❹

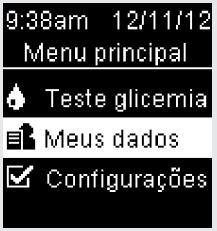
quarto resultado de teste mais recente

52127_07135181001.indb 43 10/14/14 1:02 PM

5 Revisão dos seus dados

Médias (Menu principal > Meus dados > Médias)

1



Ligue o monitor de glicemia apertando OK brevemente. A partir do **Menu principal**, aperte ▲ ou ▼ para destacar **Meus dados**. Aperte OK.

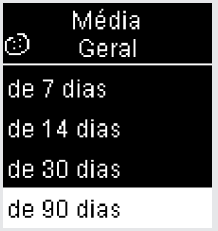
2

Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Médias**. Aperte OK.

3

Aperte ▲ ou ▼ para destacar uma categoria (o exemplo é **Geral**). Aperte OK.

4



Aperte ▲ ou ▼ para destacar um período de tempo (o exemplo é **de 90 dias**). Aperte OK.

5

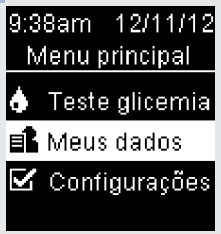
Aperte ◥ para voltar ao menu anterior se desejar revisar um período de tempo diferente ou aperte ▲ ou ▼ para se deslocar entre diferentes médias.

52127_07135181001.indb 44 10/14/14 1:02 PM

Transferência de dados (Menu principal > Meus dados > Transf. dados/ Relatórios PC)

Este menu permite escolher **Transf. dados** ou **Relatórios PC**, independente da configuração **USB padrão** ou se você não configurou **USB Padrão**. Por exemplo, se **USB padrão** for **Relatórios PC**, mas o seu médico quiser transferir seus dados, navegue por este menu e selecione **Transf. dados**. Se a função **USB padrão** não estiver configurada, você pode usar este menu para selecionar onde visualizar os seus dados de cada vez.

1



Ligue o monitor de glicemia apertando OK brevemente. A partir do **Menu principal**, aperte ▲ ou ▼ para destacar **Meus dados**. Aperte OK.

2

Registros é destacado. Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Transf. dados** ou **Relatórios PC**. Aperte OK.

3

Conecte o cabo USB ao monitor de glicemia.

52127_07135181001.indb 45 10/14/14 1:02 PM

5 Revisão dos seus dados

52127_07135181001.indb 46 10/14/14 1:02 PM

Comunicação sem fio e sincronização do monitor de glicemia 6

Visão geral

Você pode sincronizar automaticamente e sem fio as suas informações de diabetes com um dispositivo móvel e com a sua conta online ACCU-CHEK Connect. O processo de criação de uma conexão entre o monitor de glicemia e o outro dispositivo é a sincronização. Você necessita uma aplicação que possa aceitar os dados do monitor de glicemia.

Configuração	Opções	Função
Modo de voo	Ligar / Desligar	Selecione se a comunicação sem fio está disponível. Ligar – a comunicação sem fio não está disponível. Desligar – a comunicação sem fio está disponível.
Dispositivo padrão	Lista de dispositivos sincronizados com o monitor de glicemia	Se tiver mais do que 1 dispositivo sincronizado, selecione o dispositivo com o qual as funções Envio automático e Sincronização da hora comunicarão.
Envio automático	Ligar / Desligar	Selecione se os dados são automaticamente enviados para o dispositivo padrão sincronizado após cada teste. Ligar – os dados são automaticamente enviados para o dispositivo padrão sincronizado. Desligar – os dados não são automaticamente enviados para o dispositivo padrão sincronizado.
Sincron. hora (Sincronização da hora)	Ligar / Desligar	Selecione se deve sincronizar a hora e data com o dispositivo padrão sincronizado. Ligar – a hora e data do monitor de glicemia sincronizam com a hora e data do dispositivo padrão sincronizado. Desligar – a hora e data do monitor de glicemia não sincronizam com a hora e data do dispositivo padrão sincronizado.
Sincronização	Sincronizar dispositivo / Apagar sincronização	Selecione se quer sincronizar um dispositivo ou excluir um dispositivo sincronizado.

52127_07135181001.indb 47 10/14/14 1:02 PM

6 Comunicação sem fio e sincronização do monitor de glicemia

Comunicação sem fio (Menu principal > Configurações > Comun. sem fio)

Os passos seguintes servem para a primeira sincronização.

Podem estar sincronizados até 5 dispositivos com o monitor de glicemia, em qualquer momento.

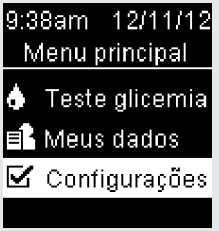
Cada dispositivo tem que ser sincronizado com o monitor de glicemia, um de cada vez.

O monitor de glicemia e o dispositivo a sincronizar devem estar, no máximo, a 1 metro de distância.

1

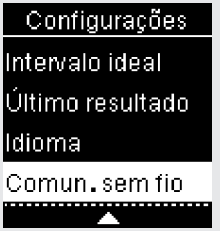
Prepare o dispositivo para sincronização. Consulte as instruções do dispositivo para obter informações sobre sincronização.

2



Ligue o monitor de glicemia apertando OK brevemente. A partir do **Menu principal**, aperte ▼ para destacar **Configurações**. Aperte OK.

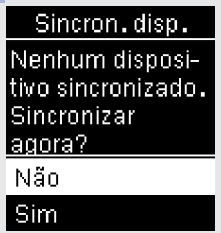
3



Aperte ▼ para destacar **Comun. sem fio**. Aperte OK.

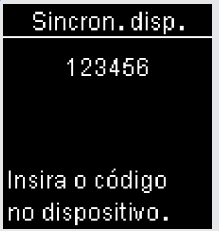
52127_07135181001.indb 48 10/14/14 1:02 PM

4



Sincron. disp. aparecerá. Aperte ▼ para destacar **Sim**. Aperte OK.

5



O monitor de glicemia exibe o código.

6

O outro dispositivo exibe uma lista de dispositivos encontrados, incluindo o monitor de glicemia. Na lista, selecione Accu-Chek. Quando solicitado, insira o código do monitor de glicemia do passo 5 no dispositivo a sincronizar.

7

Quando a sincronização estiver concluída, aparecerão uma marca de seleção e o nome do dispositivo sincronizado. Aperte OK para voltar a **Com. sem fio**.

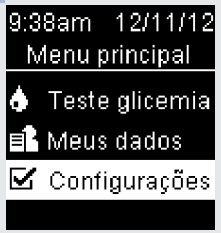
52127_07135181001.indb 49 10/14/14 1:02 PM

6 Comunicação sem fio e sincronização do monitor de glicemia

Modo de voo (Menu principal > Configurações > Comun. sem fio > Modo de voo)

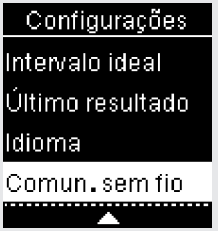
Selecione se a comunicação sem fio está disponível ou não. Quando a função **Modo de voo** está ligada, o ícone de avião aparece na barra de título e a comunicação sem fio não está disponível.

1



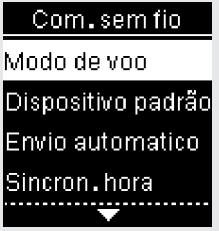
Ligue o monitor de glicemia apertando OK brevemente. A partir do **Menu principal**, aperte ▼ para destacar **Configurações**. Aperte OK.

2



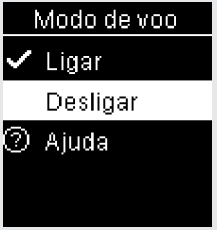
Aperte ▼ para destacar **Comun. sem fio**. Aperte OK.

3



Modo de voo é destacado. Aperte OK.

4



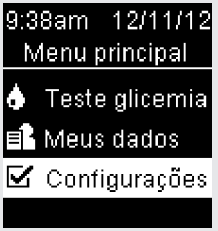
Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Ligar** ou **Desligar**. Aperte OK para deslocar ✓ para a opção. Aperte OK para confirmar a opção e voltar a **Com. sem fio**.

52127_07135181001.indb 50 10/14/14 1:02 PM

Dispositivo padrão (Menu principal > Configurações > Comun. sem fio > Dispositivo padrão)

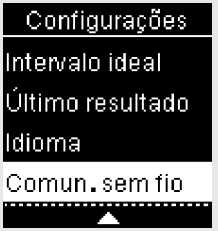
Se mais do que 1 dispositivo estiver sincronizado, selecione o dispositivo padrão sincronizado para as funções **Envio automático** e **Sincronização da hora**.

1



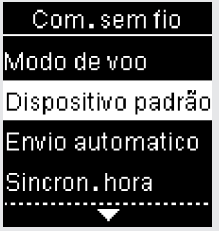
Ligue o monitor de glicemia apertando OK brevemente. A partir do **Menu principal**, aperte ▼ para destacar **Configurações**. Aperte OK.

2



Aperte ▼ para destacar **Comun. sem fio**. Aperte OK.

3



Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Dispositivo padrão**. Aperte OK. Aparecerá uma lista de dispositivos sincronizados.

4

Aperte ▲ ou ▼ para destacar o dispositivo que pretende como dispositivo padrão. Aperte OK para confirmar a opção e voltar a **Com. sem fio**.

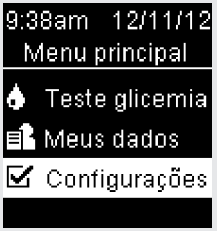
52127_07135181001.indb 51 10/14/14 1:02 PM

6 Comunicação sem fio e sincronização do monitor de glicemia

Envio automático (Menu principal > Configurações > Comun. sem fio > Envio automático)

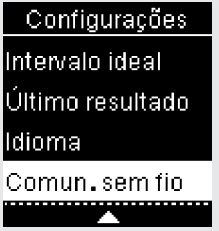
Selecione se os dados são automaticamente enviados para o dispositivo padrão sincronizado após cada teste.

1



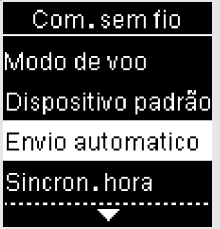
Ligue o monitor de glicemia apertando OK brevemente. A partir do **Menu principal**, aperte ▼ para destacar **Configurações**. Aperte OK.

2



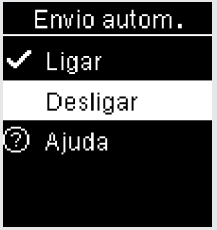
Aperte ▼ para destacar **Comun. sem fio**. Aperte OK.

3



Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Envio automático**.

4



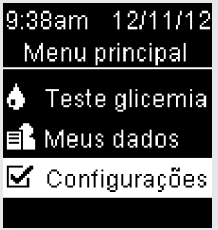
Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Ligar** ou **Desligar**. Aperte OK para deslocar ✓ para a opção. Aperte OK para confirmar a opção e voltar a **Com. sem fio**.

52127_07135181001.indb 52 10/14/14 1:02 PM

Sincronização da hora (Menu principal > Configurações > Comun. sem fio > Sincron. hora)

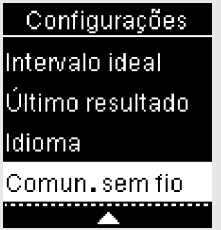
Selecione se deve sincronizar a hora e data com o dispositivo padrão sincronizado.

1



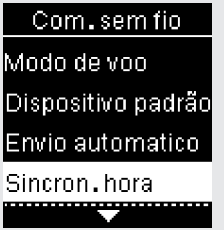
Ligue o monitor de glicemia apertando OK brevemente. A partir do **Menu principal**, aperte ▼ para destacar **Configurações**. Aperte OK.

2



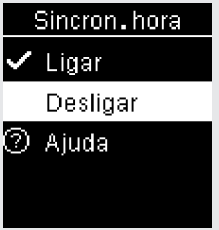
Aperte ▼ para destacar **Comun. sem fio**. Aperte OK.

3



Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Sincron. hora**. Aperte OK.

4



Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Ligar** ou **Desligar**. Aperte OK para deslocar ✓ para a opção. Aperte OK para confirmar a opção e voltar a **Com. sem fio**.

52127_07135181001.indb 53 10/14/14 1:02 PM

6 Comunicação sem fio e sincronização do monitor de glicemia

Sincronizar dispositivos adicionais (Menu principal > Configurações > Comun. sem fio > Sincronização > Sincron. disposit.)

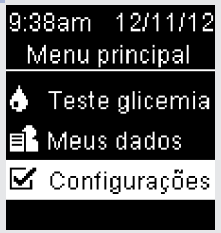
Este procedimento serve para adicionar outro dispositivo sincronizado (presumindo que já existe 1 dispositivo sincronizado).

Pode sincronizar 5 dispositivos.

Se possui 5 dispositivos sincronizados, tem que excluir uma sincronização antes de poder adicionar outro dispositivo.

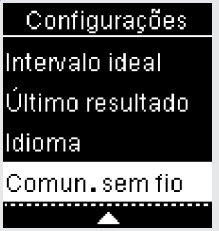
O dispositivo que escolher mantém-se como padrão até que você altere.

1



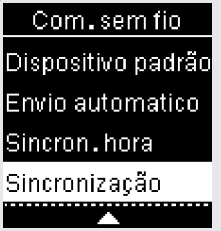
Ligue o monitor de glicemia apertando OK brevemente. A partir do **Menu principal**, aperte ▼ para destacar **Configurações**. Aperte OK.

2



Aperte ▼ para destacar **Comun. sem fio**. Aperte OK.

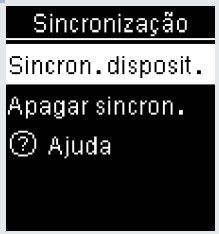
3



Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Sincronização**.

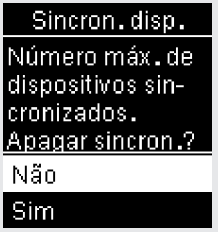
52127_07135181001.indb 54 10/14/14 1:02 PM

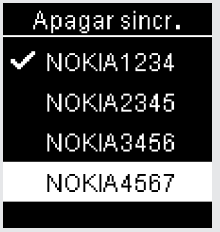
4



Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Sincron. disposit.** Aperte OK.

Se existirem menos de 5 dispositivos sincronizados, **Sincron. disp.** aparecerá. Prossiga para o passo 5.



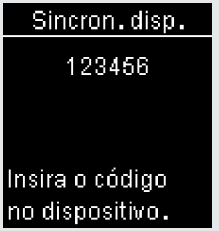


Se já existirem 5 dispositivos sincronizados, **Sincron. disp.** aparecerá. Tem de excluir um dispositivo sincronizado antes de poder prosseguir para o passo 5. Selecione **Sim**. Aperte ▲ ou ▼ para destacar o dispositivo a excluir. Aperte OK. Prossiga para o passo 5.

5

Prepare o outro dispositivo para sincronização. Consulte as instruções do outro dispositivo para obter informações sobre sincronização.

6



O monitor de glicemia exibe o código.

7

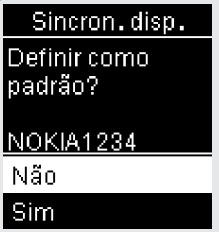
O outro dispositivo exibe uma lista de dispositivos encontrados, incluindo o monitor de glicemia. Na lista, selecione Accu-Chek. Quando solicitado, insira o código do monitor de glicemia do passo 6 no dispositivo a sincronizar.

52127_07135181001.indb 55 10/14/14 1:02 PM

8

Quando a sincronização estiver concluída, aparecerão ✔ e o nome do dispositivo sincronizado. Aperte OK.

9



Se possui mais do que 1 dispositivo sincronizado, ser-lhe-á perguntado se deseja que o novo dispositivo seja o dispositivo padrão.

Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Não** ou **Sim**. Aperte OK para definir a opção e voltar a **Sincronização**. Aperte ↖ para voltar a **Com. sem fio**.

52127_07135181001.indb 56 10/14/14 1:02 PM

Apagar sincronização (Menu principal > Configurações > Comun. sem fio > Sincronização > Apagar sincron.)

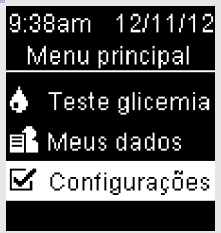
Este procedimento serve para excluir um dispositivo sincronizado (presumindo que existe pelo menos 1 dispositivo sincronizado).

Pode sincronizar 5 dispositivos.

Se possui 5 dispositivos sincronizados, tem que excluir uma sincronização antes de sincronizar outro dispositivo.

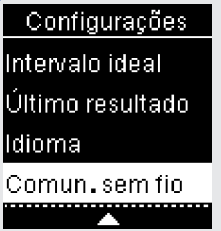
O dispositivo que escolher mantém-se como padrão até que você altere.

1



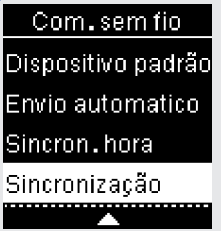
Ligue o monitor de glicemia apertando OK brevemente. A partir do **Menu principal**, aperte ▼ para destacar **Configurações**. Aperte OK.

2



Aperte ▼ para destacar **Comun. sem fio**. Aperte OK.

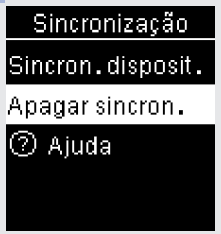
3



Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Sincronização**. Aperte OK.

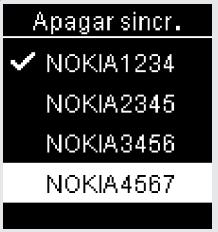
52127_07135181001.indb 57 10/14/14 1:02 PM

4



Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Apagar sincron.** Aperte OK.

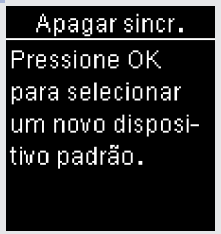
5



Aperte ▲ ou ▼ para destacar o dispositivo a excluir. Aperte OK para confirmar a opção.

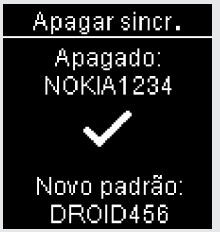
52127_07135181001.indb 58 10/14/14 1:02 PM

6



Se o dispositivo selecionado não for o dispositivo padrão, a sincronização é excluída. ✓ e o nome do dispositivo excluído aparecerão.

Se o dispositivo selecionado for o dispositivo padrão, é-lhe perguntado que selecione um novo dispositivo padrão. Se somente restar 1 dispositivo, ele fica o dispositivo padrão. Aparecerá a lista de dispositivos sincronizados.



Destaque o novo dispositivo padrão e aperte OK. ✓ e o nome do dispositivo excluído aparecerão, junto com o novo dispositivo padrão.

52127_07135181001.indb 59 10/14/14 1:02 PM

6 Comunicação sem fio e sincronização do monitor de glicemia

52127_07135181001.indb 60 10/14/14 1:02 PM

Transferência de dados e relatórios PC 7

Visão geral

Você tem 2 opções para exibir e analisar os resultados de glicemia em um PC.

Transferência de dados – esta opção transfere os dados para um software especial de gerenciamento de diabetes em um PC.

Relatórios PC – o monitor de glicemia gera relatórios de dados que abrem em um navegador de internet e que podem ser impressos.

A opção que selecionar mantém-se como padrão até que você altere.

NOTA

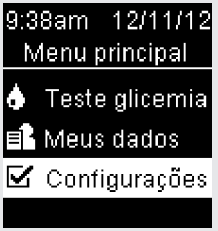
- Não pode realizar um teste de glicemia enquanto o monitor de glicemia estiver conectado a um PC com um cabo USB. Se conectar o monitor de glicemia a um PC quando um teste estiver decorrendo, o teste é cancelado.
- O monitor de glicemia possui uma porta lateral para a extremidade pequena do cabo USB. A extremidade grande do cabo USB é inserida na porta USB de um PC.

52127_07135181001.indb 61 10/14/14 1:02 PM

7 Transferência de dados e relatórios PC

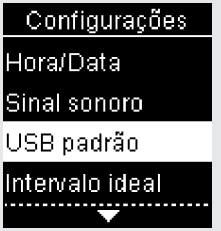
Definir transferência de dados como padrão (Menu principal > Configurações > USB padrão > Transf. dados)

1



Ligue o monitor de glicemia apertando OK brevemente. A partir do **Menu principal**, aperte ▼ para destacar **Configurações**. Aperte OK.

2



Aperte ▲ ou ▼ para destacar **USB padrão**. Aperte OK.

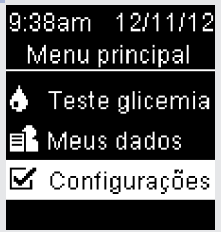
3

Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Transf. dados**. Aperte OK para deslocar ✓ para a opção. Aperte OK para definir a opção e voltar às **Configurações**.

52127_07135181001.indb 62 10/14/14 1:02 PM

Definir relatórios PC como padrão (Menu principal > Configurações > USB padrão > Relatórios PC)

1



Ligue o monitor de glicemia apertando OK brevemente. A partir do **Menu principal**, aperte ▼ para destacar **Configurações**. Aperte OK.

2

Aperte ▲ ou ▼ para destacar **USB padrão**. Aperte OK.

3

Aperte ▲ ou ▼ para destacar **Relatórios PC**. Aperte OK para deslocar ✓ para a opção. Aperte OK para definir a opção e voltar às **Configurações**.

52127_07135181001.indb 63 10/14/14 1:02 PM

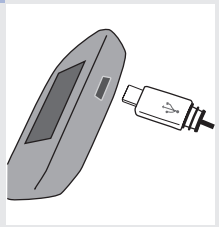
7 Transferência de dados e relatórios PC

Visualizar os dados em um software de gerenciamento de diabetes compatível

Estes passos partem do princípio de que a opção USB padrão está definida como **Transf. dados**.

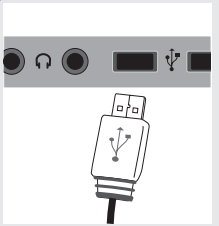
O monitor de glicemia pode estar desligado ou ligado.

1



Conecte a extremidade pequena do cabo USB ao monitor de glicemia.

2



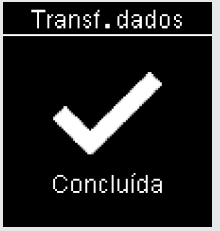
Conecte a extremidade grande do cabo USB à porta USB de um PC.

Se o monitor de glicemia estiver desligado, ele se liga.

3

Inicie o software para análise dos dados e inicie a transferência de dados.

4



O monitor de glicemia transfere os dados para o software.

52127_07135181001.indb 64 10/14/14 1:02 PM

NOTA

Se, em vez disso, desejar visualizar os dados em **Relatórios PC**, siga estes passos:

1. Desconecte o cabo USB. **Perda da conexão** aparecerá.
2. Aperte ↩ para voltar ao **Menu principal**.
3. Selecione **Meus dados**>**Relatórios PC**.
4. Reconecte o cabo USB.
5. **Relatórios PC** aparecerá.

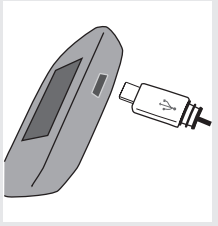
Visualizar os dados em um PC (em um navegador de internet)

Estes passos partem do princípio de que a opção **USB padrão** está definida como **Relatórios PC**.

O monitor de glicemia pode estar desligado ou ligado.

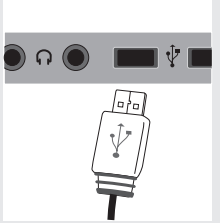
Assim que o monitor de glicemia é desconectado do PC, os dados desaparecem do PC (mas não do monitor de glicemia) a menos que os salve no PC.

1



Conecte a extremidade pequena do cabo USB ao monitor de glicemia.

2



Conecte a extremidade grande do cabo USB à porta USB de um PC.

Se o monitor de glicemia estiver desligado, ele irá ligar-se e **Relatórios PC** aparecerá.

52127_07135181001.indb 65 10/14/14 1:02 PM

7 Transferência de dados e relatórios PC

3

Abra o gerenciador de arquivos (por exemplo o Microsoft Windows Explorer) do PC.

O monitor de glicemia aparece como uma unidade (dispositivo USB de armazenamento) no gerenciador de arquivos.

4

Faça duplo-clique no ícone da unidade ACCU-CHEK.

5

Faça clique em **Start.html**.

O navegador de internet abre e aparecem os relatórios padrão.

NOTA

Se, em vez disso, desejar visualizar os dados em software especial de gerenciamento de diabetes, siga estes passos:

1. Desconecte o cabo USB. **Perda da conexão** aparecerá.
2. Aperte ⬎ para voltar ao **Menu principal**.
3. Selecione **Meus dados**>**Transf. dados**>**Cabo USB**.
4. Reconecte o cabo USB.
5. **Transf. dados** aparecerá.

52127_07135181001.indb 66 10/14/14 1:02 PM

Atalho

Aqui tem um atalho para ir até **Transf. dados** ou **Relatórios PC**. É uma forma rápida de transferir os dados para software ou para visualizar os dados do monitor de glicemia em um PC.

1. Desligue o monitor de glicemia.
2. Aperte e mantenha apertados ↩ e OK até que **Atividade** apareça.
3. Selecione **Transf. dados** ou **Relatórios PC**.

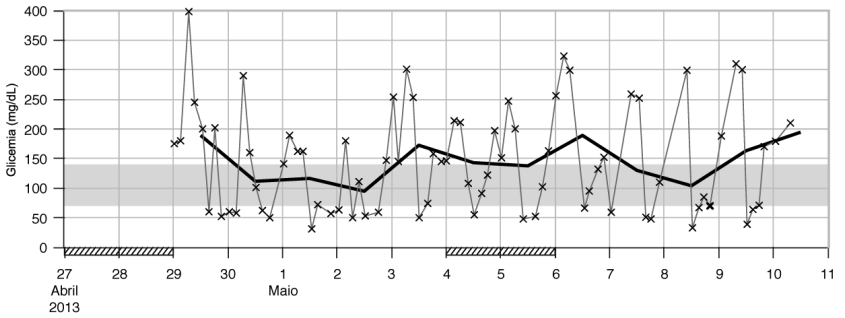
Visualizar relatórios PC

Visão geral

- Não é necessária uma conexão à internet para visualizar **Relatórios PC**.
- Quando o monitor de glicemia e o PC se conectarem com sucesso, os seguintes relatórios são exibidos no navegador de internet:
  - Relatório da tendência – Este relatório exibe a tendência de vários resultados de teste ao longo do período de tempo selecionado (após 3, 7, 14, 30 ou 90 dias).
  - Relatório do dia – Este relatório exibe todos os dados no período de 24 horas.
  - Relatório da semana – Este relatório exibe todos os resultados de glicemia de acordo com a hora em que o teste foi realizado e o dia da semana.
  - Relatório de lista – O relatório de lista (lista de registros) exibe todos os resultados de teste ordenados por data e hora do teste.

52127_07135181001.indb 67 10/14/14 1:02 PM

Relatório da tendência **27.04.2013—10.05.2013**



Estatística

Número de testes	80	Média de testes por dia	5.7	Acima do intervalo ideal	>140 mg/dL:51.2%	(41)
Média (mg/dL)	143.9	HI	0	Dentro do intervalo ideal	70—140 mg/dL:18.8%	(15)
Desvio padrão (mg/dL)	87.4	LO	0	Abaixo do intervalo ideal	0—70 mg/dL:30.0%	(24)
Valor de glicemia mais elevado (mg/dL)	398	Índice de glicemia baixo	6.8			
Valor de glicemia mais baixo (mg/dL)	31	Índice de glicemia elevado	8.0			

Legenda

Teste
Vários testes
Média
Resultados acima do gráfico
HI
LO
Intervalo ideal de glicemia
Dia de descanso

52127_07135181001.indb 68 10/14/14 1:02 PM

Estatística

Abaixo do gráfico de um relatório encontrará uma análise estatística de todos os resultados de teste traçados no gráfico com as informações seguintes:

- Número de testes
- Média
- Desvio padrão – O desvio padrão é a variância dos resultados analisados.
- Valor de glicemia mais elevado
- Valor de glicemia mais baixo
- Média de testes por dia – Número médio de testes de glicemia por dia
- HI (alto) ou LO (baixo) – Resultados de glicemia fora da faixa de medição
- Índice de glicemia baixo ou Índice de glicemia elevado – Pode encontrar mais informações nas **Referências bibliográficas**
- Acima do intervalo ideal – Resultados de glicemia acima do intervalo ideal
- Dentro do intervalo ideal – Resultados de glicemia dentro do intervalo ideal
- Abaixo do intervalo ideal – Resultados de glicemia abaixo do intervalo ideal

Legenda

x	Resultado de glicemia
X	Vários resultados de glicemia
——	Média dos resultados de glicemia no período de tempo selecionado
^	Resultado de glicemia acima do intervalo do gráfico
^ (acento circunflexo vermelho)	A glicemia pode estar acima da faixa de medição do sistema
v	A glicemia pode estar abaixo da faixa de medição do sistema
(verde)	A seu intervalo ideal pessoal de glicemia (exibida como uma barra verde na tela do PC)
(negro)	Dias de descanso

52127_07135181001.indb 69 10/14/14 1:02 PM

7 Transferência de dados e relatórios PC

Imprimir um relatório

Não use a função de impressão do navegador de internet. Use, em vez disso, **Imprimir relatórios** .

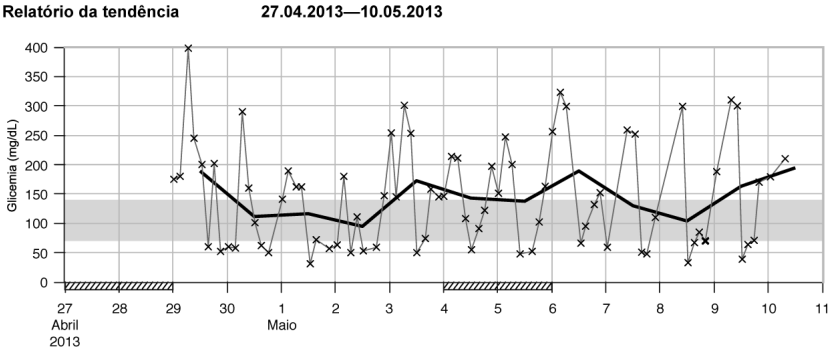
Dados excluídos

Os seguintes resultados de glicemia não são incluídos no relatório:

- Resultados de teste fora do período de tempo selecionado
- Resultados de controle
- Resultados de teste LO ou HI

52127_07135181001.indb 70 10/14/14 1:02 PM

Relatório da tendência



O relatório da tendência exibe a tendência dos resultados de glicemia ao longo do período de tempo selecionado.

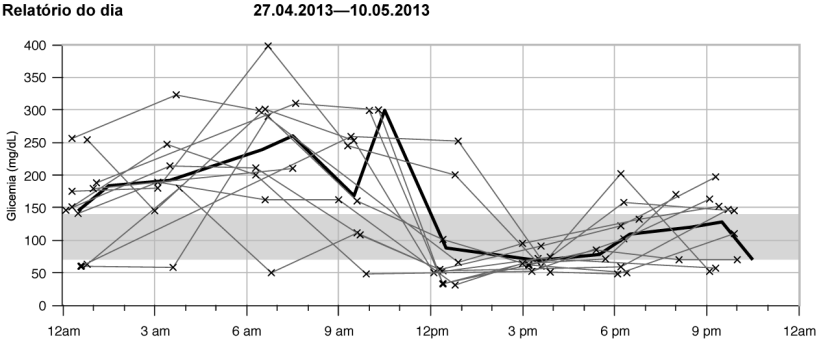
A data está no eixo X horizontal. Os resultados de glicemia estão no eixo Y vertical. Os resultados de teste estão conectados com uma linha negra fina, por ordem cronológica.

Se definir um intervalo ideal no monitor de glicemia, ele aparece como uma barra verde no gráfico. Os dias de descanso são marcados com barras diagonais no eixo X horizontal. A tendência do resultado de glicemia médio do dia-a-dia é representada por uma linha negra grossa.

52127_07135181001.indb 71 10/14/14 1:02 PM

7 Transferência de dados e relatórios PC

Relatório do dia

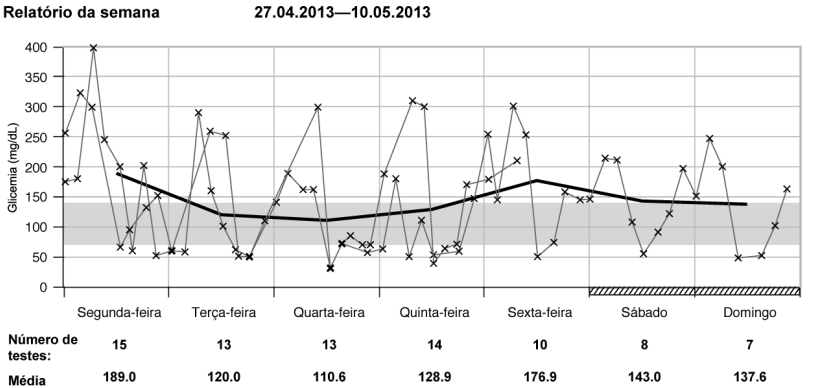


O relatório do dia facilita o reconhecimento de padrões diários. Todos os resultados de glicemia são colocados em uma grelha de 24 horas. Por consequência, todos os testes realizados (aproximadamente) ao mesmo tempo são exibidos na mesma posição no eixo temporal horizontal.

Os resultados de glicemia estão conectados com uma linha negra fina, por ordem cronológica. Uma linha negra grossa representa a tendência do nível médio (em intervalos de 1 hora se um resultado de teste ficar em cada intervalo).

52127_07135181001.indb 72 10/14/14 1:02 PM

Relatório da semana



O relatório da semana facilita o reconhecimento de padrões semanais. Por exemplo, pode encontrar tendências provocadas pelo seu emprego.

Todos os resultados de glicemia são traçados no gráfico de acordo com a hora e dia em que o teste foi realizado. Os resultados de glicemia estão conectados com uma linha negra fina, por ordem cronológica. Uma linha negra grossa representa a tendência do nível médio de cada dia.

O número de testes e a média diária de glicemia são listados abaixo do gráfico.

52127_07135181001.indb 73 10/14/14 1:02 PM

Relatório de lista

Relatório de lista **08.05.2013—10.05.2013**

Fecha y hora	Glicemia (mg/dL)	Eventos
05/10/2013 07:30am	**210**	Antes de comer (Pré-prandial)
01:01am	**179**	
05/09/2013 08:00pm	**170**	Depois de comer (Pós-prandial)
05:45pm	71	Antes de comer (Pré-prandial)
03:00pm	**64**	Depois de comer (Pós-prandial)
12:27pm	**39**	Antes de comer (Pré-prandial)
10:18am	**300**	Depois de comer (Pós-prandial)
07:37am	**310**	Antes de comer (Pré-prandial)
01:10am	**188**	
05/08/2013 10:00pm	70	Depois de comer (Pós-prandial)
08:10pm	70	Depois de comer (Pós-prandial)
05:27pm	85	Antes de comer (Pré-prandial)
03:17pm	**67**	Depois de comer (Pós-prandial)
12:25pm	**33**	Antes de comer (Pré-prandial)
10:01am	**299**	Depois de comer (Pós-prandial)

O relatório de lista exibe todos os resultados de teste ordenados por data e hora do teste. Todos os resultados de glicemia são listados cronologicamente com quaisquer informações adicionais sobre o resultado de teste.

A lista contém as seguintes colunas:

- Data e hora
- Glicemia
- Eventos – Evento ligado a este resultado de teste

52127_07135181001.indb 74 10/14/14 1:02 PM

Trabalhar com relatórios

Analisar dados em aplicações externas

Se desejar analisar os resultados de teste usando software externo, pode salvar os dados como arquivo CSV (Comma Separated Values = valores separados por vírgulas). Os arquivos CSV podem ser abertos com um editor de texto ou com um programa de planilha eletrônica.

O arquivo CSV contém todos os resultados de teste armazenados no monitor de glicemia. Os resultados de testes transferidos em uma data anterior são novamente transferidos.

1. Clique em **Salvar arquivo** na interface do usuário.

   Em função da configuração do PC, o arquivo CSV poderá ser aberto diretamente em um programa de planilha eletrônica. Nesse caso, pode salvar os dados usando a função **Salvar** do programa de planilha eletrônica.

2. Na caixa de diálogo que abre, selecione a opção de salvar o arquivo.

   Onde vai encontrar o arquivo CSV no PC depende das configurações do sistema operacional de transferência de dados.

O arquivo CSV contém as seguintes informações:

- Número de série: Número de série do monitor de glicemia.
- Data da transferência de dados, hora da transferência de dados: Data e hora em que o monitor de glicemia transferiu os resultados de teste para o PC.
- Data, hora, resultado e unidade dos resultados armazenados no monitor de glicemia.
- Marcadores adicionados aos resultados, indicados por um **X**.

No arquivo CSV, a data é sempre exibida como DD.MM.AAAA e a hora com formato de 24 horas (hh:mm). O formato da hora definido no monitor de glicemia não tem qualquer influência no formato da data e hora do arquivo CSV.

52127_07135181001.indb 75 10/14/14 1:02 PM

7 Transferência de dados e relatórios PC

Configurações de segurança do navegador de internet

As configurações do navegador de internet podem influenciar o trabalho com relatórios. Os relatórios usam páginas com conteúdo ativo (JavaScript). Esse conteúdo ativo pode ser suprimido pelas configurações de segurança do navegador, causando advertências ou funcionalidade restrita. Se isso acontecer, verifique as configurações do navegador de internet.

Em muitos casos, você pode criar configurações de segurança diferentes para usar a internet e trabalhar com relatórios (por exemplo, durante o logon de usuário no PC ou definindo perfis de usuário no navegador).

Se você selecionar adequadamente as configurações de segurança do navegador de internet (por exemplo, **Permitir que o conteúdo ativo seja executado em arquivos no Meu Computador**), você pode trabalhar com relatórios sem quaisquer restrições.

NOTA

Alguns navegadores de internet mais recentes não permitem a função **Salvar** (por exemplo, versão 15 ou superior do Mozilla Firefox). Os arquivos podem ser salvos a partir do Windows Explorer e posteriormente abertos usando programas que sejam compatíveis com arquivos *.CSV.

Solução de problemas

Verificação de possíveis fontes de erro	Ação
O símbolo da unidade ACCU-CHEK com o arquivo **start.html** não aparece no PC.	Verifique se **Relatórios PC** está selecionado como padrão.
	Verifique se o PC ou o sistema operacional suporta transferência de dados via USB.
	Verifique se o conector USB está firmemente conectado na porta correta do PC.
O monitor de glicemia continua não sendo detectado como uma unidade.	Conecte o monitor de glicemia a uma porta USB diferente.

52127_07135181001.indb 76 10/14/14 1:02 PM

Manutenção do monitor de glicemia e solução de problemas 8

Manutenção do monitor de glicemia

Sempre que é ligado, o monitor de glicemia testa automaticamente os seus próprios sistemas e informa qualquer anormalidade ao usuário. Consulte as **Mensagens de erro** neste capítulo.

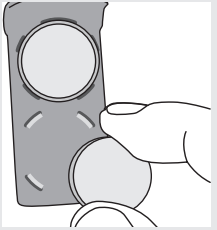
Se você derrubar o monitor de glicemia ou suspeitar que os resultados não sejam exatos, entre em contato com o Accu-Chek Responde.

Substituição das baterias

1

Use o seu polegar para fazer deslizar o compartimento das baterias para fora do monitor de glicemia.

2



Retire as baterias antigas e coloque as novas no compartimento das baterias com o **lado (+) para baixo**.

3

Volte a colocar o compartimento das baterias na sua posição até que encaixe no lugar.

NOTA

- O monitor de glicemia utiliza duas baterias de lítio de 3 volts, tipo botão CR2032. Esse tipo de bateria pode ser encontrado em várias lojas. Recomenda-se ter baterias de reserva.
- Substitua sempre ambas as baterias no mesmo momento e com a mesma marca.
- Os dados dos registros são armazenados quando substituir as baterias.

52127_07135181001.indb 77 10/14/14 1:02 PM

8 Manutenção do monitor de glicemia e solução de problemas

Limpeza do monitor de glicemia

Mantenha o monitor de glicemia livre de pó. Se for necessário limpá-lo ou desinfetá-lo, siga cuidadosamente estas instruções para obter o melhor desempenho possível.

⚠ ADVERTÊNCIA

- Não permita a entrada de qualquer líquido nas aberturas do monitor de glicemia.
- Não borrife soluções de limpeza diretamente no monitor de glicemia.
- Não mergulhe o monitor de glicemia em líquidos.

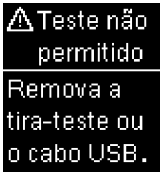
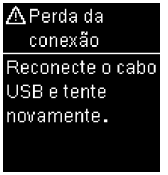
1	2
Certifique-se de que o monitor de glicemia esteja desligado.	Limpe cuidadosamente a superfície do monitor de glicemia com um pano macio levemente umedecido (elimine o excesso de líquido) com uma das seguintes soluções de limpeza: • Álcool isopropílico a 70 % • Detergente neutro para lavagem de louça, misturado com água • Solução de água sanitária de uso doméstico a 10 % (1 parte de água sanitária e 9 partes de água) preparada no mesmo dia

52127_07135181001.indb 78 10/14/14 1:02 PM

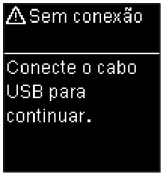
Mensagens de erro

⚠ ADVERTÊNCIA

- Nunca interfira no tratamento com base em uma mensagem de erro.
- Se você tiver alguma dúvida ou caso apareça qualquer outra mensagem de erro, entre em contato com o Accu-Chek Responde.

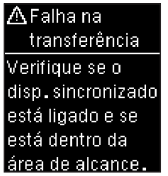
O monitor de glicemia não liga ou o visor não mostra nada.		
As baterias estão esgotadas.	O monitor de glicemia está conectado a um PC e não é possível realizar um teste.	A conexão entre o monitor de glicemia e o PC perdeu-se.
Introduza novas baterias.	Remova o cabo USB e realize um teste OU retire a tira-teste e inicie uma transferência de dados.	Desconecte e reconecte o cabo USB e repita a conexão. Entre em contato com o Accu-Chek Responde se a conexão se perder novamente.
O visor está danificado. / O monitor de glicemia está com defeito.		
Entre em contato com o Accu-Chek Responde.		
Temperaturas extremas.		
Leve o monitor de glicemia para um local com temperatura mais moderada.		

52127_07135181001.indb 79 10/14/14 1:02 PM



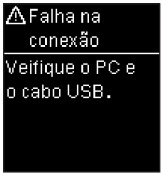
Não existe qualquer conexão entre o monitor de glicemia e o PC.

Conecte o cabo USB e repita a conexão.



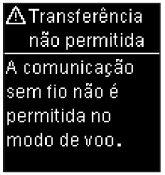
Os resultados de glicemia não foram transferidos para um dispositivo sincronizado.

Certifique-se de que o dispositivo sincronizado está dentro da área de alcance do monitor de glicemia e ligado.



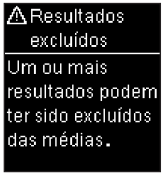
Não foi possível transferir dados do monitor de glicemia para o PC.

Verifique o PC ou o cabo USB.



Não é possível enviar dados para um dispositivo sincronizado porque o monitor de glicemia está em **Modo de voo**.

Repita a transferência de dados quando o monitor de glicemia não estiver em **Modo de voo**.

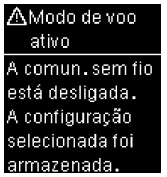


Um ou mais resultados de glicemia são excluídos das médias selecionadas porque os resultados são inválidos ou porque estão fora da faixa de medição do sistema.

A data inserida não é válida.

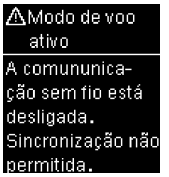
Insira a data correta.

52127_07135181001.indb 80 10/14/14 1:02 PM



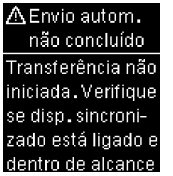
Foi alterada uma configuração do monitor de glicemia enquanto em **Modo de voo**.

A alteração da configuração não terá efeito enquanto o **Modo de voo** estiver desligado.



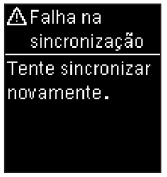
Não é possível sincronizar com um dispositivo enquanto em **Modo de voo**.

Repita a sincronização quando o monitor de glicemia não estiver em **Modo de voo**.



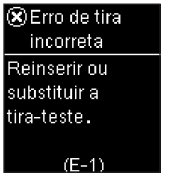
O resultado de glicemia não foi enviado para o dispositivo padrão sincronizado. A transferência permanece pendente.

Coloque o monitor de glicemia e o dispositivo sincronizado mais próximos um do outro.



O monitor de glicemia não conseguiu sincronizar com um dispositivo.

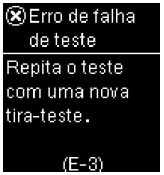
Repita a sincronização.



A tira-teste pode estar danificada ou não foi introduzida adequadamente.

Retire a tira-teste e introduza-a novamente ou, se danificada, substitua-a.

52127_07135181001.indb 81 10/14/14 1:02 PM

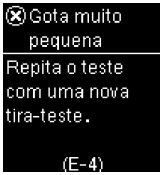


Ocorreu algum erro no monitor de glicemia ou na tira-teste.

Sua glicemia pode estar extremamente alta ou ocorreu algum erro no monitor de glicemia ou na tira-teste.

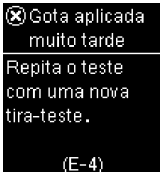
- Se o resultado de teste corresponder ao que você sente, entre imediatamente em contato com o seu médico.
- Se o resultado de teste não corresponder ao que você sente, repita o teste de glicemia. Consulte a seção **Resultados de glicemia incomuns** no capítulo **Testes de glicemia**.
  - Se o código E-3 continuar aparecendo após você ter realizado o teste de glicemia, o resultado da sua glicemia pode estar extremamente alto e acima da faixa de leitura do sistema. Entre imediatamente em contato com o seu médico.
  - Se o segundo resultado de teste não corresponder ao o que você sente, realize um teste de controle utilizando a solução de controle e uma tira-teste nova.
    - Se o resultado de controle estiver dentro da faixa aceitável, reveja o procedimento adequado para realizar o teste e repita o teste de glicemia com uma tira-teste nova.
    - Se o resultado de controle não estiver dentro da faixa aceitável, consulte a seção **Interpretação de resultados de controle fora da faixa** no capítulo **Testes de controle**.

52127_07135181001.indb 82 10/14/14 1:02 PM



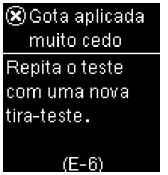
A quantidade de sangue ou de solução de controle absorvida pela tira-teste foi insuficiente para a medição ou foi aplicada após o início do teste.

Descarte a tira-teste e repita o teste de glicemia ou o teste de controle.



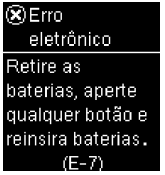
A gota de sangue ou de solução de controle foi aplicada na tira-teste demasiadamente tarde.

Descarte a tira-teste e repita o teste de glicemia ou o teste de controle.



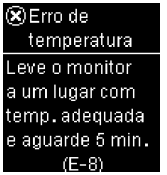
Foi aplicado sangue ou solução de controle na tira-teste antes que **Aplicar gota** aparecesse.

Descarte a tira-teste e repita o teste de glicemia ou o teste de controle.



Ocorreu um erro eletrônico ou, em casos raros, uma tira-teste usada foi retirada e introduzida novamente.

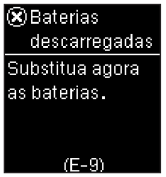
Retire as baterias, aperte qualquer botão e introduza as baterias novamente. Realize um teste de glicemia ou um teste de controle.



A temperatura está acima ou abaixo da faixa apropriada para o sistema.

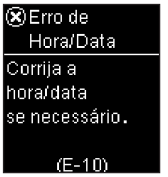
Consulte o folheto informativo que acompanha as tiras-teste para informações sobre as condições de funcionamento do sistema. Vá para um local com as condições apropriadas, aguarde 5 minutos e repita o teste de glicemia ou de controle. Não aqueça nem resfrie artificialmente o monitor de glicemia.

52127_07135181001.indb 83 10/14/14 1:02 PM



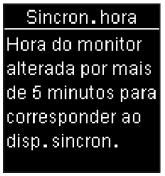
As baterias estão descarregadas.

Troque as baterias agora. Se a mensagem reaparecer depois de as baterias ter sido substituídas, retire o compartimento das baterias do monitor de glicemia, aperte qualquer botão do monitor de glicemia e, então, introduza o compartimento das baterias novamente no seu lugar.

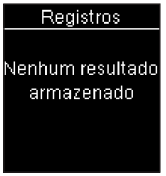


A definição de hora e data pode estar incorreta.

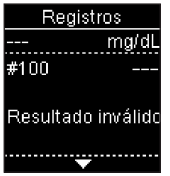
Certifique-se de que a hora e a data estejam corretas e ajuste-as, se necessário.



A hora e a data do monitor de glicemia foram alteradas para coincidir com as do dispositivo sincronizado.

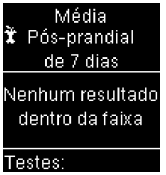


Não existem resultados nos registros.



Existe um resultado inválido nos registros.

52127_07135181001.indb 84 10/14/14 1:02 PM



Não existem resultados dentro da faixa para a média selecionada.

A glicemia pode estar acima da faixa de medição do sistema.

Consulte a seção **Resultados de glicemia incomuns** no capítulo **Testes de glicemia**.

A glicemia pode estar abaixo da faixa de medição do sistema.

Consulte a seção **Resultados de glicemia incomuns** no capítulo **Testes de glicemia**.

52127_07135181001.indb 85 10/14/14 1:02 PM

8 Manutenção do monitor de glicemia e solução de problemas

52127_07135181001.indb 86 10/14/14 1:02 PM

Limitações do produto

Consulte o folheto informativo incluído na embalagem das tiras-teste e das soluções de controle para obter as informações mais recentes sobre as especificações e limitações do produto.

Especificações	
Volume de sangue Tipo de amostra Duração do teste Faixa de medição Condições para o armazenamento das tiras-teste Condições de funcionamento do sistema	Consulte o folheto informativo que acompanha as tiras-teste.
Condições para o armazenamento do monitor de glicemia	Temperatura: -25 a 70 °C
Capacidade da memória	750 resultados de glicemia e 30 resultados de controle com hora e data
Desligamento automático	90 segundos
Alimentação elétrica	Duas baterias de lítio de 3 volts (tipo botão CR2032)
Visor	LCD
Dimensões	80 × 47 × 19 mm (CLA)
Peso	Aprox. 40 g (com baterias)
Construção	Portátil
Classe de proteção	III
Tipo de monitor de glicemia	O monitor de glicemia Accu-Chek Performa Connect é apropriado para operação contínua.
Condições para o armazenamento da solução de controle	Consulte o folheto informativo que acompanha a solução de controle.

52127_07135181001.indb 87 10/14/14 1:02 PM

9 Informações técnicas

Compatibilidade eletromagnética – Este monitor de glicemia atende aos requisitos de imunidade eletromagnética em conformidade com a EN ISO 15197. A base escolhida para os testes de imunidade de descarga eletrostática foi a IEC 61000-4-2 padrão básica. Além disso, o monitor de glicemia atende aos requisitos de emissões eletromagnéticas em conformidade com a EN 61326. A emissão eletromagnética do monitor de glicemia é, portanto, baixa. Não se prevê a interferência do monitor de glicemia em outro equipamento movido a energia elétrica.

Análise do desempenho – Consulte o folheto informativo que acompanha as tiras-teste.

Princípio do teste – Consulte o folheto informativo que acompanha as tiras-teste.

Declaração de conformidade – A Roche Diagnostics declara através da presente que o monitor de glicemia Accu-Chek Performa Connect atende aos requisitos básicos e a outros regulamentos relevantes da Diretiva Européia 1999/5/CE. A declaração de conformidade pode ser acessada através do seguinte endereço de Internet: http://declarations.accu-chek.com

Modelo ACCU-CHEK Performa Connect

ANATEL

Agência Nacional de Telecomunicações

1867-14-5748

(01)07899074502298

"Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."

Informações de segurança do produto

⚠ ADVERTÊNCIA

- Campos eletromagnéticos muito intensos podem interferir no bom funcionamento do monitor de glicemia. Não utilize o monitor de glicemia próximo a fontes de radiação eletromagnética forte.
- Para evitar descarga eletrostática, não utilize o monitor de glicemia em ambiente muito seco, especialmente se materiais sintéticos estiverem presentes.

52127_07135181001.indb 88 10/14/14 1:02 PM

Descarte do monitor de glicemia

⚠ ADVERTÊNCIA

- Durante o teste de glicemia, o próprio monitor de glicemia pode entrar em contato com sangue. Por esse motivo, os monitores de glicemia usados representam um risco de infecção. Antes de descartar o monitor de glicemia, remova a bateria ou as baterias. Descarte monitores de glicemia usados de acordo com os regulamentos nacionais aplicáveis. Entre em contato com as autoridades locais competentes para obter informações sobre a forma correta de descartá-los.
- O monitor de glicemia está fora do âmbito da Diretiva Europeia 2002/96/CE – Diretiva relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE).
- Descarte as baterias usadas de acordo com os regulamentos locais relativos ao meio ambiente.

52127_07135181001.indb 89 10/14/14 1:02 PM

9 Informações técnicas

Explicação dos símbolos

Estes símbolos podem encontrar-se na embalagem, na placa de identificação e nas instruções do monitor de glicemia Accu-Chek Performa Connect.

	Consulte as instruções de uso
	Atenção, consulte as indicações de segurança nas instruções de uso do dispositivo.
	Limites de temperatura (armazene a)
	Fabricante
	Número de referência
	Dispositivo médico de diagnóstico in vitro
	Este produto cumpre os requisitos da Diretiva Europeia 98/79/CE relativa aos dispositivos médicos de diagnóstico in vitro.
	3 volts tipo botão CR2032

Materiais adicionais

Tiras-teste: Tiras-teste Accu-Chek Performa

Soluções de controle: Soluções de controle Accu-Chek Performa

52127_07135181001.indb 90 10/14/14 1:02 PM

Informações para profissionais de saúde

⚠ ADVERTÊNCIA

Profissionais de saúde: Seguir os procedimentos de controle de infecções apropriados para a sua instituição. Consulte o folheto informativo que acompanha as tiras-teste para informações adicionais para profissionais de saúde.

Manuseio das amostras

Sempre use luvas quando manusear itens contaminados com sangue. Sempre adote procedimentos reconhecidos para o manuseio de objetos potencialmente contaminados com material humano. Siga a política de higiene e segurança do seu laboratório ou instituição. Prepare o local de coleta de sangue selecionado em conformidade com as normas do estabelecimento.

Consulte o folheto informativo que acompanha as tiras-teste para informações adicionais acerca dos tipos de amostra aceitáveis, anticoagulantes e instruções de uso.

Recomendação de locais alternativos para testes a pacientes

As decisões sobre a recomendação de locais alternativos para testes (LAT) devem levar em consideração a motivação e o nível de conhecimento do paciente e a sua capacidade de compreender as considerações relacionadas ao diabetes e aos LAT. Ao considerar a recomendação de LAT aos pacientes, é necessário compreender que há a possibilidade de haver diferenças significativas entre os resultados de glicemia com sangue coletado da ponta do dedo ou da palma da mão e com sangue coletado do antebraço ou do braço. As diferenças na concentração do leito capilar e na perfusão sanguínea em todo o corpo podem acarretar diferenças nos resultados de glicemia, conforme o local da coleta das amostras. Esses efeitos fisiológicos variam entre indivíduos e podem variar em um mesmo indivíduo com base no seu comportamento e estado físico relativo.

Nossos estudos sobre locais alternativos para testes em adultos com diabetes mostram que a maioria das pessoas observa que seus níveis de glicemia se alteram mais rapidamente no sangue coletado da ponta dos dedos ou da palma das mãos do que no sangue coletado do antebraço ou do braço. Isso é especialmente importante quando os níveis de glicemia estão diminuindo ou aumentando rapidamente. Se o seu paciente está habituado a tomar decisões terapêuticas com base em resultados de teste na ponta dos dedos ou na palma das mãos, ele deve levar em consideração o atraso, ou lapso de tempo, que afeta os resultados de teste obtidos com sangue coletado do antebraço ou do braço.

52127_07135181001.indb 91 10/14/14 1:02 PM

9 Informações técnicas

Índice de glicemia baixo ou índice de glicemia elevado [1,2,3]

Estes números representam a frequência e o risco resultante de valores de glicemia demasiado baixos ou demasiado altos. Os números devem ser o mais baixos possível.

A tabela seguinte dá uma visão geral para avaliar o risco de valores de glicemia demasiados baixos ou demasiado elevados:

Risco	Índice de glicemia baixo	Índice de glicemia elevado
mínimo	≤1,1	≤5,0
baixo	1,1–2,5	5,0–10,0
médio	2,5–5,0	10,0–15,0
alto	>5,0	>15,0

⚠ ADVERTÊNCIA

Os valores do índice de glicemia baixa o glicemia elevada da tabela não são valores de glicemia. Entre em contato com o seu médico se pretende alterar o seu tratamento com base nos valores do índice.

Referências bibliográficas

[1]Boris P. Kovatchev, Martin Straume, Daniel J. Cox, Leon S. Farhy (2001) "Risk analysis of blood glucose data: a quantitative approach to optimizing the control of insulin dependent diabetes." *Journal of Theoretical Medicine*, 3: pp 1-10.

[2]Boris P. Kovatchev, Daniel J. Cox, Anand Kumar, Linda Gonder-Frederick, William L. Clarke (2003) "Algorithmic Evaluation of Metabolic Control and Risk of Severe Hypoglycemia in Type 1 and Type 2 Diabetes Using Self-Monitoring Blood Glucose Data." *Diabetes Technology & Therapeutics*, 5(5): pp 817-828.

[3]Boris P. Kovatchev (2006) "Is Glycemic Variability Important to Assessing Antidiabetes Therapies." *Current Diabetes Reports*, 6: pp 350-356.

52127_07135181001.indb 92 10/14/14 1:02 PM

Garantia

Deverão prevalecer as disposições legislativas obrigatórias que regem a venda de bens de consumo no país de compra.

52127_07135181001.indb 93 10/14/14 1:02 PM

10 Garantia

52127_07135181001.indb 94 10/14/14 1:02 PM

Índice remissivo

B
baterias, substituição 77
botões, funções 7

C
comunicação sem fio 47
  dispositivo padrão 51
  envio automático 52
  excluir dispositivo sincronizado 57
  modo de voo 50
  sincronização 48
  sincronização da hora 53
  sincronizar dispositivo adicional 54
configurações, monitor de glicemia 29
  hora/data 31
  idioma 39
  intervalo ideal 35
  marcadores 35
  sinal sonoro 32
  último resultado 38
  USB padrão 34

D
data de validade 13, 20

E
especificações do produto 87

G
garantia 93
glicemia alta 28
glicemia baixa 28

H
hiperglicemia 28
hipoglicemia 28

I
ícones 10
ícones, resultado de glicemia 24
índice de glicemia 92
informações de segurança do produto 88
informações técnicas 87

L
limitações do produto 87
locais alternativos para testes 26, 91

M
manutenção, monitor de glicemia 77
médias 44
monitor de glicemia, limpeza 78

P
profissionais de saúde 91

R
registros 42
relatórios PC
  padrão 63
  relatório da semana 73
  relatório da tendência 71
  relatório de lista 74
  relatório do dia 72
resultados de glicemia incomuns 27

S
símbolos 90
solução de controle 13

T
teste de controle, realização 14
teste de glicemia, realização 20
tipo de bateria 87
tiras-teste 20
transferência de dados
  padrão 62

V
visualizar dados, navegador de internet do pc 65
visualizar dados em um software 64
visualizar relatórios pc 67

52127_07135181001.indb 95 10/14/14 1:02 PM

Notas

52127_07135181001.indb 96 10/14/14 1:02 PM

Roche Diagnóstica Brasil Ltda.
Av. Engenheiro Billings, 1729 – Prédio 38
CEP: 05321-010 – Jaguaré – São Paulo – SP, **Brasil**
CNPJ: 30.280.358/0001-86
Responsável técnico: Fátima Maria Marques Pereira – CRF/SP 13.607
Central de Relacionamento Accu-Chek Responde: 0800 77 20 126
www.accu-chek.com.br
Accu-Chek Performa Connect
REGISTRO ANVISA: 10287411061

ÚLTIMA ATUALIZAÇÃO: 2014-04

52127_07135181001.indb 3 10/14/14 1:02 PM

Roche Diagnostics GmbH
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim, Germany
www.accu-chek.com

IVD CE 0088

ACCU-CHEK, ACCU-CHEK PERFORMA e PERFORMA CONNECT são marcas da Roche.

Outras marcas ou nomes de produtos são marcas comerciais dos respectivos detentores.

© 2014 Roche Diagnostics
07135181001-1014

52127_07135181001.indb 4 10/14/14 1:02 PM